

كيف تحصلون على المساعدات؟

الحصول على الدخل الأساسي للمواطن (إعانة الجوب سنتر)

يضم طلب الحصول على إعانة الدخل الأساسي للمواطن طلب الحصول على مصاريف التعليم والمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية تلقائياً.

لصرف المستحقات يجب إثبات الاحتياج إليها. يجب عليكم مثلا إرسال فاتورة وجبة الغذاء أو تكلفة رحلة مدرسية أو على الجهة المنظمة (كمطعم المدرسة) التكلفة بالإرسال.

للحاصلين على التأمين الأساسي للمعيشة، إعانة

السكن أو علاوة الأطفال:

يجب تقديم طلب بدائرة إقليم أرتناو - مكتب التوظيف (الجوب سنتر).

للحاصلين على إعانة طلابي اللجوء:

يجب تقديم طلب لدى مكتب الهجرة.

استثناء:

يُصرف الدعم المالي الخاص باللوازم المدرسية بشكل مباشر للأطفال بين 7 و 14 سنة. تشمل الإعانة الأطفال المنحدرين من عائلات حاصلة على التأمين الأساسي للمعيشة، إعانة الدخل الأساسي للمواطن أو إعانة طلابي اللجوء.

كيف يُصرف الدعم المالي؟

يُصرف الدعم المالي في العادة لمقدمي الخدمات، مثال لمطعم المدرسة، معهد الموسيقى أو للنادي الرياضي.

يُصرف الدعم أيضاً لأسباب استثنائية مبررة لأولياء الأمور أو

للأطفال والياغين المعنيين بالأمر.

Stand: Mai 2024
Bildnachweis: iStock | Icons: B. Köhl-Tömmes
Konzeption und Gestaltung: www.koehi-toemmes.de



هل لديكم أسئلة؟

يقدم الموقع الإلكتروني التابع لدائرة إقليم أرتناو - مكتب التوظيف (الجوب سنتر) المزيد من المعلومات:

www.ortenaukreis.de/jobcenter

هل لديكم أسئلة معينة بالنسبة لوضعكم الخاص؟

يمكنكم مراسلتنا عبر الإيميل التالي:

bildungspaket@ortenaukreis.de

تم إعداد هذا المنشور بالتعاون مع الشبكة الوقائية التابعة لدائرة إقليم أرتناو والنشر من طرف:



دائرة أرتناو

- مكتب التوظيف

Lange Straße 51, 77652 Offenburg

حزمة التعليم والمشاركة

العمل معا والمشاركة في المدرسة،
النادي وفي أوقات الترفيه

مساعدات مالية مقدمة للأطفال والشباب

تخص الإعانات كل من:

- التلاميذ والطلبة الذين لم يتجاوز سنهم 25 سنة (لغاية 18 سنة بالنسبة لعروض الأنشطة الترفيهية)
- الأطفال الذين يرتادون الحضانة أو الرعاية اليومية
- الطلبة غير الحاصلين على بدل التدريب

من سيحصل على الدعم المالي من حزمة التعليم والمشاركة؟

الشباب المنحدرين من عائلات تتقاضى إحدى الإعانات التالية :

- إعانة الدخل الأساسي للمواطن (طبقا للجزء 2 من قانون الشؤون الاجتماعية)
- التأمين الأساسي للمعيشة (طبقا للجزء 12 من قانون الشؤون الاجتماعية)
- علاوة الأطفال
- إعانة السكن
- إعانة طالبي اللجوء (طبقا لقانون إعانة طالبي اللجوء)

ماهي حزمة التعليم والمشاركة؟

لكل من الأطفال، اليافعين والشباب الحق في الحصول على تعليم جيد وإمكانية المشاركة في عروض الأنشطة الترفيهية.

يخصص جزء من حزمة التعليم والمشاركة لتغطية تكلفة الأنشطة المدرسية ولتغطية المشاركة في عروض الأنشطة الترفيهية، الرياضية منها والثقافية.

ماهي الإعانات التي تشملها حزمة التعليم والمشاركة؟

وجبة الغذاء

• تناول وجبة الغذاء في المدرسة والحضانة

• ما الذي سيتم سداده؟
• تكلفة الطعام



الذهاب إلى المدرسة

- الذهاب إلى المدرسة بالباص والقطار
- الذهاب إلى المدرسة الانتقالية بعد اختيار نوع المدرسة
- إذا لم يكن الذهاب إلى المدرسة مشيا أو بالدراجة يمكننا
- إذا لم يكن تغطية التكاليف ممكنا

• ما الذي سيتم سداده؟

• تذاكر الباص والقطار



الرحلات المدرسية ورحلات الصف

- الرحلات (ليوم واحد أو لعدة أيام)
- الرحلات مع نفس الصف أو المجموعة

• ما الذي سيتم سداده؟

• تكاليف الرحلة

• التكاليف لا تشمل المصروف الخاص أو المسائل الشخصية



أوقات الترفيه، الرياضة والثقافة

• أنشطة الرياضة والثقافة (مثل نادي كرة القدم، فرقة المسرح)

• دروس في الموسيقى، دورات الجامعة الشعبية

• رحلات ترفيهية مع مجموعات (مثلا الكشافة، رحلة إلى عرض مسرحي)

• الأنشطة تخص الأطفال والشباب الذي يصل سنهم إلى 18 سنة.

• ما الذي سيتم سداده تكلفته؟

• مبلغ يصل إلى حدود 15 يورو

• يتم ادخار المبلغ لغاية سنة (بهدف المشاركة في نشاط ترفيهي أو لدفع رسوم العضوية في النوادي)



الدعم المدرسي

• إذا كان النجاح وإتمام الدراسة صعب المنال

• ما الذي سيتم سداده؟

• دروس خصوصية محددة في ساعات معينة، الدعم في الواجبات المدرسية

(إذا لم توفر المدرسة أي عرض للدعم المدرسي داخل المدرسة)

• ما الذي يجب عليكم فعله؟

• تقديم طلب

• إرفاقه بإقرار من المدرسة بضرورة الدعم المدرسي



اللوازم المدرسية

• مثلا: الدفاتر المدرسية، الأقلام، لوازم الرياضة والحقيبة المدرسية

• متى سيتم سداده؟

• كل 01/08: 130 يورو

• كل 01/02: 65 يورو

• إصدار 2024 - مع تحديث المعطيات بشكل ديناميكي

• ما الذي يجب عليكم فعله؟

• الإدلاء بشهادة مدرسية بالنسبة للأطفال تحت سن 6 سنوات وفوق 15 سنة

